

世界新聞

聯合國對班國之檢討

美國紐約廿日電。聯合國調查西班牙委員會。是日開秘密會議。檢討關於西班牙佛朗哥之文件。該會是日並發出通牒。請求所有聯盟國。將有關西班牙危險世界和平之適當證件呈交該會。以備調查之參攷云。

美軍隊將撤離意國

法京巴黎廿日電。美軍隊現駐在意大利。一俟和平協約簽妥後。該美軍隊開始撤離境。駐奧之美軍。亦將撤回一半。但蘇俄軍方面。現仍有紅軍二十餘萬人駐于奧國云。

日勞工巡行大慶祝

東京廿日電。日本勞工是日慶祝勞工節。空前熱鬧。即東京京地。參加慶祝巡行者約五十萬人。其他各大城市。總共有五百五十萬至二百萬人。聞東京巡遊。完全是由日本共產黨贊助而成云。

英國糧食再行節食

英京倫敦廿日電。英國糧食部長七密氏昨日宣佈。因現在糧食恐慌。為節糧起見。英國實行由五月廿六日起。每星期再減低麵包。乳酪。牛油等三安士。卑酒即減低百分之十五云。

巴西食糧救濟歐飢

美京華盛頓廿日電。一巴西部長是日進謁總統杜魯門。謂巴西已盡其能力。以負責救濟世界糧荒。巴西已運白米八百萬袋。玉蜀黍。咖啡及可可茶甚多往歐洲云。

法法西斯首領逝世

巴黎廿日電。法法西斯首領。領袖法蘭古上校。昨日在巴黎逝世。現年五十八歲。查法氏於一九四十年曾助法國元帥組織偽政府。

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街實天夾街細埠雲
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

奇藥
PENICILLIN
能治好多種病症
減價十二粒
每樽五元

汝是否年紀未老而精神不振嗎
是否精神不寧四肢疲倦
I.E.S.T.E.R.O.N.E
丸可能壯精神補氣血此是最新發明之奇藥
每樽百粒。十五元

汝是否老年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健氣力前後真若兩人 小盒二元 大盒五元 如蒙賜顧 藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate Insurance Business Transactions
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊
冊保費。專理樓宇
。產業。租項。生意買賣交易。
保險總經理
汽車。管車。意外
火燭。玻璃。盜竊
代理民刑訴訟。交涉。文件。契約。
僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當
希為留意
寫字樓在四四〇號
雲埠街
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297
保險部司理雷紹策

雷根匯兌公司
本匯兌局接理中山
各都金銀書信滙香
港福和昌駁石岐福
和盛銀號照信直送
到鄉中府上收妥即
復音寄來包理一切
素孚信用快捷穩固
如蒙委託定然妥當
並接理國幣
香港。澳門。滙單
司理人雷根啓

新遠東旅館
NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新遠東旅館 設在華區中
馬龍與車水。八連又四通
摩登新面 樓宇高尚崇
房間重修 華麗兼珍瓏
熱水和暖氣 隨時應給供
褥床傢私美 舒服臥醉翁
各界賜光顧 倒履不勝感
電話 Phone Pa. 0647
司理雷根啓

福音音聲
夫上帝依厥大力。格外施行我來。
出乎人所思所求。
「聖經第三章。二十節」
卡忌利埠中央街門牌二一八號中興
公司原日係李而華先生創設經營今
由卡忌利埠中央街門牌二一八號中興
公司原日係李而華先生創設經營今

止咳葯
每盒五毫奇費壹毫
初起喉癢咳
夜不安眠咳
感冒風寒咳
無痰連聲咳
寒痰結肺咳
老人虛弱咳
日久纏綿咳

參茸三鞭大補丸 每盒五元
此丸功能與陽腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功
治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
治 筋骨不舒 先天不足 行動無力 膝下反筋
治 男女合用 夜多小便 食物不化 眼花足軟

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照神農氏傳授之秘方加以悉心研究特行揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有必瀉無熱滯必清無毒中之藥無絕網之危厄者操作自如無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒腫大小便如去其病症次第消解法簡便服用用煖淡茶或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

抄鹿尾丸 每盒五元
此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健胃固精有反老還童之力
治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
治 夜睡不寧 四肢無力 腰膝耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食
治 神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

王璋春林鹿尾丸
治主 骨節疼痛 風濕風痛 紅雲血毒 老年爛脚 週身痠癢 週身痠癢 小便利痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

正北梅花鹿茸每份四十五圓
外埠寄費貴客自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲高華埠重慶餐館
雲重慶餐館遷舖廣告
本餐館前日開張于打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下一連兩間即是舊日粵京餐館及廣源生舖位是也今已修葺妥當遷入營業仰各界僑胞男女諸君希祈留意光顧是所厚望焉

雲高華埠重慶餐館謹啓

代理買賣生意實業廣告
僑胞有欲快結束生意實業回國者請注意！
弟為僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓房事件。因甚有商務經驗。交際有方。辦理認真。快捷妥善。久為各方面人所稱許。遠近僑胞諸君。如有委託代買賣。貨倉等生意。或樓房。請將營業近况。開列價表。通訊住址。詳為示知。當即從事設計。登於各埠西人等報紙。廣為宣傳。務求迅速實安。以副雅意。倘蒙信託。請用函商。或親來接洽。無任歡迎！
通訊：HO LEM 電話：R. 2326
卡利利 何林 啟
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

西趙社鴻
統理男女全科
醫牙趙社現
電話所 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

西醫
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

耀邦龔
凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話 住宅 Vancouver 7711

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

紐約中國銀行啓事
茲因財政部取消官定匯率關於國幣匯票一律不能退匯但已由財政部核准得加給二十四倍補助金津貼(如願客持有該項匯票者可交由敝行加蓋廿四倍補助金津貼戳記)凡在壹九四一年十一月十三日以前由敝行或敝代理行經售之匯票信滙電滙仍按照以往公佈辦法辦理
以上辦法自壹九四六年三月四日起實行統希鑒察為荷
卅五年三月四日

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 3829

馬開錫電器專家
發售及修理
RADIO RANGES
WASHERS
REFRIGERATORS
FLUORESCENT LIGHTS
Electrical Contracting
程工器電理接

華新書局
書籍陸續登
健康修養法 六毫五
男女交合新編 三毫
扶乩真傳秘訣 八毫
武直正宗神傳護身術 八毫
生有預知法 壹元二毫
長州符咒大全 壹元二毫
醫家應處方與配藥術 三元
最新種子法 四毫
實驗良書子之有無法 五毫
廣嗣真詮 六毫

鄧良裝飾舖
承接洗滌翻新麻雀牌每副十二元及油色紙紙餐館商店裝飾佈置光顧請由郵政地址通知快捷妥當電話 PA. 2715
轉飾工廠 郵街 24th Main St. VANCOUVER, B. C.

恢復滙兌局營業
一經啟者。本號向設

李乾亨製紅色大補丸

即日上市
宜補身者
真得良機



每瓶三百粒
售銀五元
批發另議
外埠加郵費壹毫

紅色大補丸
此丸係採以西珍貴藥品配製其價值與功效超出各種補劑百倍乃用最科學方法精製而成其最大目的則為促進細胞組織健全增加人體生活之原動力使青年體弱易於發育少壯者亦臻強固衰老者還復健康而對於補助性能治療神經衰弱尤具顯著之特效男子陽萎早洩遺精失眠未老先衰諸症象進以此丸即能振奮其神經恢復其性強壯其精力充實其氣血使全身生理上之機能皆趨於正常而無偏枯與過度與奮之流弊絕非其他仿製者所能望其項背實為藥界之新創劑中之最高峰也

紅色大補丸之功效
紅色大補丸為回復青春與促進健康之最重要原素功能產生新血細胞排除體內廢料增加抵抗疾病之力量解除疲乏發展性能滋陰益髓與腎精經調節腎弱病弱服之可轉弱為強返老還童常服百歲童顏實為我人理想中之不老仙丹也

上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

專營進出口貨
代理各種生意
各種如意袋批發零售

招商代理 利權從優
外埠每瓶郵費壹毫

新到正北鹿茸片份
正庄北鹿尾參
正北高麗參
清糖老山抄參
大小枝花旗參
歡迎參觀 貨真價廉
燕窩山地道甜油玉桂
每瓶四分壹元
真正北冰洋海狗腎
每條壹元二毛五

華高雲大拿加
鐵利烟行有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告
本公司經理推銷加拿大著名烟草
公司出品烟仔烟絲及各種蔗糖
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎

地址 二八五熱利街
起市定壹五八九
起市定壹壹二七

司理 林舉振 國珍

修整水龍電器
取者本人專接修整水龍水閘水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜
華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS FR. 5814

宜廚房工多名
茲宜人洗盤碗。管理菜蔬。裁肉。洗保頭及菜蔬。並整理房間工人多名。往外埠工作。如意者請照地址到去掛號。
Unemployment Insurance Commission
300 W. Pender St. Vancouver, B.C.
Quote Orders D128-D1940-41-42-44

國內新聞
廣州三月廿五日通訊 省圖書
審查處 自本月七日併入教育廳社
會教育科兼理 即派員分往各戲院
及茶座審查 茲據該科負責人廿二
日語記者稱 迄今經審查劇本十九
套 及電影廿套 其中有花香及白
蛇情兩套 內容多屬淫蕩舉動及迷
信思想 應予禁演 又銀星歌舞團
表演演野肉麻歌曲 經於廿二日即
令新華戲院不准該團公演 至愛羣
音樂茶座女伶 多唱淫蕩歌詞 亦
經取締 惟仍盼各界民衆 隨時發
覺檢舉 以免漏網 破壞風化云

擬定施教日停辦法
廣州四月一日通訊 第二方面
軍政部 近擬利用各種施教方式
使在華之日軍戰俘未歸國前 得受
精神上之訓練 訓練科目分總理
遺教 總裁言行 民主政治 世界
史地 中日關係 國際現勢 及中
國習俗等七科 訓練方式分演講
廣播 電影 電畫 畫片展覽 戲
劇 音樂 新聞 壁報 圖書等九
種 訓練單位 暫定為一千人
成研究團 乙 安裝收音機接聽
本洲消息 丙 設立電影隊 調節
營內生活 丁 設置圖書庫 灌注
民主思想 戊 聘請戲劇團 表演
日寇對華暴行 己 編寫歌曲集
消滅侵略意識 庚 刊行日語新聞
報導國際現勢云

馬遜修工廠擴張廣告
本廠製造時傢私發行兼零售
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

日常消息
麥嘉雲的好麵麵為僑客
每日的談話資料家家戶
戶喜食此鮮香美味麵麵
偷嘗嘗試一次當必常思
購買各雜貨店均有發售
請認明麥嘉雲招牌

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片

請購買
潔列地
靚麵包

Purity Bread
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

請認明潔列地
靚麵包
CINISE HERB CO.
517A FIRST ST. E.
VANCOUVER, B.C.

火酒乃工業之需要

紅日已西沉
本總理與各同事們所
以能自告慰者因本工
廠對於聯軍勝
利有莫
大之貢
獻蓋本
公司在雲埠產
出之酒精用以
製造無烟火藥及其他
必需的戰用品其數
量較加拿大任何一間
工廠所產出為多

UNITED DISTILLERS LIMITED

STATE THEATRE
142 E. Hastings
院戲的斯

好消息
美洲最大人戲
兼映著名畫片
大減價
每逢星期日午夜
轉換新人戲

生隆大藥房
油靈活應萬標獅

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

味芬香通發逐逐扶正驅邪統治男女老幼內外各症
或採或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士
凡經用者無不口碑道實為藥中無上之珍品病者
視為活命靈丹也
製有黃白兩種色異功用
用者注意 宜取何色請
祈寫明製備大標獅有應
市零沽批發均表歡迎

來函照錄 生隆大藥房辦事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好
茲付上郵票一張伸銀伍元二角 先生即寄黃色大
號四樽由信館付來應用可也此即候 商安
一九四三年七月十二日 由都蘭度弟麥棟雲上
代售西醫社器具每副十五元如再買藥水
每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內▼ ▲丸散藥目函索即寄▼

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Phone Pacific 8443
Vancouver, B.C.

人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云：本公司
辦理千百件遺產。常見一切
太多。欠銀行及交易所款太
多。為人担保太多。不動產
太多。尤其是無生產實業太
多。無保證債券太多。投機
股票太多。遺產有限承領人
太多。惟人壽保險則永未見
太多。

福公公司
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市
學生字典一元五 國語交際會話三毛
對照學生尺牘六毫 漢英新辭典七元五
同音字彙二毛五 袖珍英華字典二元
英模範字典五元五 [附]英漢字典二元
漢英對照尺牘大全 四元五毛
中英對照四書五元 白話註釋唐詩三百首本八毫

◎凡寄款交易。最要寫明。寄現款而不擔保
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

搜烟通廣告
本公司承接搜烟通。修整屋蓋煙爐。及通溝渠等工作。富有經驗。如
蒙賜顧。隨時應命。 MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. PA. 7467

◎本報接製笠巴圖章

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小謙會
均隨尊便
電話失傳六六四二

房藥大坎寧
Cunningham Drug Store
Vancouver, B.C.

消痔藥膏 或坐藥
不用割
每六毫五 兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾富市定街

OWL DRUG CO.
各種紙料平沽
本公司有古律夫一成卷包物紙並加
拿大最厚切之
一號捲筒紙
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

澳路藥材舖
喜市定夾爾街
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

平一黃
中國藥材
十全大補丸
八味桂附丸
王老吉涼茶
婦科三鞭丸
施德之濟來水
虎標萬金油
黃祥華如意油
李榮勝保濟丸
活倫油 跌打酒

舖在亞蘭街四四三號半「即蓮花街
舖樓上」電話三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443, Abbott St. Vancouver, B.C.

道浦五毛五 西人二名貳元

隱聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

至朱仙公園。坐於涼亭之中。俟微霧之至。未幾。微霧衣白布之衣。下圍黑色短裙。手持花布小傘。嘻笑而至。既見鳳雛在涼亭中。則雀躍而前曰。將軍至幾時矣。累將軍候我。太不好意思也。鳳雛示之使坐。微霧如言而坐。鳳雛曰。吾今日請小姐至此。實因小姐之學業問題。吾意以為小姐年事方少。玉潔冰清。誠不宜入於泥濘。以歌舞為業。吾前夕既允加勸助。今請實踐其言。官罷自懷中出百元紙幣。授之微霧。微霧始聞其言。色然而喜。繼而遲疑不敢受。謝曰。吾出門時。阿母向余致囑。謂已受將軍援助於舞場。不宜更受將軍之資助。事因家貧。圖報無日。於心愧。而且日用生活之資。全靠余鬻舞所得維持。若一旦入學棄舞。家用如何維持。鳳雛曰。此百元之資。乃交與小姐為家中零用者。至於學校方面。余可另行設法。吾聞朱仙女學。辦理甚佳。

款擺紅綾帶

明日即偕小姐同往報名。若夏夫人方面。余當代為說詞。吾不過憐小姐年少。恐受汚泥之染。故略略微勞。豈望報乎。如小姐暨夏夫人如是揣測。亦太輕視我矣。必受之。無却也。微霧受之。置於懷內。曰。吾將以晉之阿母。阿母云受。則受之可也。於是與鳳雛行出涼亭之外。週遊園內。但見花木鮮妍。細草如茵。鳳雛且行且笑。而微霧則對於此女。若有無限憐惜之情。此種心理。即自己亦莫得其解說也。微霧微視鳳雛。見其容貌沉着。悠然若有深思。則問曰。將軍何思也。鳳雛曰。余無所思。微霧曰。將軍為國馳驅。身臨前線。軍中生活。亦有足為吾道。俾得增廣見聞否。鳳雛曰。吾輩以生命許國。一登前線。豈復知有自身。此次余受傷歸來。意創口一愈。即復再臨前線。願上峰謂吾馳驅戎馬十餘年。宜稍事休養。故至今猶遲遲於此。微霧曰。

痘症之研究(十三) 林道一

丘疹期之療法 三朝見點發疹後(約發熱後五日)。當漸次起脹。若痘不如期起脹。平扁頂凹。其色灰白。皮薄嫩亮。更現倦意氣乏。不渴不煩等證者。此氣血虛弱。不能起發其毒也。保元化毒湯主之。痘當起脹之時。若色紅紫黯而不起脹。板硬平塌而不綻裂。更見陽熱煩躁。便閉悶亂等證。此毒火錮滯。氣血不能載其毒也。急用必勝湯或歸宗湯。庶或可於逆中求生也。又痘當起脹之時。偶為風寒外襲。閉塞痘毒。不能起脹者。其色則淺淡黯滯不潤。其症則現發熱惡寒無汗。宜用蘇解散透發其毒。自然而起矣。或於起脹之時。過於飲食。滯熱內鬱。伏不能起。其現證為懶食惡食。肚皮發熱。大便臭粘。宜用寬中快癉湯主之。

墨西哥人

墨西哥人夫婦外出。男的騎騾。老婆跟在後面走。一個旅客怪而問之。墨西哥人好像莫名其妙的回答說。「可是。先生。我的老婆沒有騾子啊!」

KUO KONG SUI KONG

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

戰事已結束 貨物漸復興

本商店適應我僑胞之需要。加緊復興工作。備辦大宗貨品。如中國絲小衫。英倫羊毛小衫。著名 Forsyth. Tooke. Arrow 小衫。線仔香褲。餐館用衣。襪仔。圍身。女圍衫。唐汗衫。廚褲。廚帽。檯布。茶巾。旅館用衣。床布。床單。面巾。枕袋。枕頭。棉仔。羊毛毡。諸凡男女內外衣襪。顧綉品。絲巾。搭巾。檯巾。化妝品等。應有盡有。歡迎光顧。目錄印便。函索即奉。

介紹

新明原子殺蠨藥水 餐館旅館種植家均合 每加倫三元六角五 每樽壹元

請業館者注意

中加貿易行大寶號先生。鑒覽。昨接付來「代糖精」一打。已經妥收。用過十分滿意。極其良好。誠為配飲料之美味。甜佳。品也。茲再付上「代糖精」五打。到希。希查。取。將。代糖精。三。打。早日。付。寄。前。來。應。用。是。所。盼。專。此。覆。達。並。候。

商安 Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.
民國卅五年三月十二日 不特省片辰卑叻市餐館黃廣傳上

代糖精

用可直接提用無需任何不便。之手續。每一茶匙。代糖精。之。甜。力。等。於。白。糖。半。磅。或。一。杯。宜。於。整。派。及。其。他。一。切。飲。料。

如不滿意。無論遠近。均能寄到。價目。每打五元。原銀奉回。

總批發處 中加貿易行 C. C. Trading Co. 77 Chestnut St. Toronto, Ontario

雲埠南平別墅啓事

啟者。案查本別墅全體職員大會。決議。凡本別墅職員。如有欠本別墅民國廿九年元月一日以前之月費。照一成繳收。至廿九年元月一日以後之月費。每年壹元。五毫。則如數十足繳收。限至本年十二月卅一日止。逾期不繳。交者。則以後不得享受本別墅之權利。仰各欠費之職員。早日將款繳來。免失權利。此啓。

中華民國卅五年 四月九日

聯活公司

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

精造專售

餐館白布 旅店床衣 各種工衫 各國絲衣

男女內衣 絲襪 絲巾 各式禮品 均備

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

精造 專辦 各款中西服式。沽批發價其相宜。各國各廠時出品。絲髮羊毛線仔。等俱全。遠近僑胞。惠顧。希為留意。

電話 Pacific 5716

合隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

大宗 唐山零粉 唐山生薑 烏豆紅豆 豆豉冲菜 土產咸魚 合時瓜菜

發行 新電話 Pacific 5845

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸 五花臘肉 鴨肝腸 臘豬咀 招商代理 利權從優 司理人丘發多謹啟

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅高美返唐由生醫本
症雜難奇脚爛漏痔癩瘋疽癰打跌血咳癆肺

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal. U.S.A.

- 補腦養心丹 四兩庄五元
- 鴉標補腎丸 十二樽十元
- 鹿把耳聾丸 四兩庄五元
- 牛黃消核丸 每樽二元
- 男子七疝丸 一兩二元五
- 消粒解毒丸 一兩二元五
- 皮膚止癢水 每樽一元二五
- 立效止咳水 每樽二元
- 鴉標萬安油 每打四元
- 立即止痛片 每打二元

華友欲回國者注意

本銀行代理中國銀行。接運匯票。非常妥當。現加改善。更為快捷。匯價每國幣壹百元。仲坎幣五元九五。郵匯每張匯票。收寄費。郵費。八毫。電匯。有中國銀行。登記。匯票。號碼。每。次。收。電。費。貳。元。二。五。華。友。欲。匯。款。回。家。者。可。向。本。行。或。本。行。之。城。埠。分行。接洽。可也。

雲埠電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171

電派路銀行啓

周愛權

雙眼專家(山歌)
周愛權配鏡專家(山歌)
要較眼果壞。
愛權學業返。學。
工精業學。又。
好作精業。又。
遠近快。又。
玲瓏觀察。無。
胡俊傑三介紹。

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

GUM JUNG CO. LTD.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921

明眼店

新配眼鏡 修整眼鏡 工快相宜 價錢相宜

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

萬福藥行 活堅公司 藥品廣告 國際新聞 煤炭發售 重新廣告



萬福藥行

活堅公司 藥品廣告

啟者：本號前開十五年直由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參、參精、人參大寶丸等。前經登報廣告。至今將此大寶丸存貨。再行推銷。備胞光顧。無任歡迎。各名醫良藥。係由政府批准如下：



活堅公司 WATKINS PRODUCTS 總代理雲坤周永年特啓

李福包醫皮膚百病限日痊癒

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授。請君注意如有皮膚患者。搽此藥膏。勝過拜靈神。

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 滙生源五大商店

恭頌李福先生皮膚聖藥。李福先生大鑒：敬啟者弟前日由先生處購買皮膚膏二盒。照方用法。數日後。即見不癢。又搽數日。即全愈。可知先生之膏。確實功效。特修函多謝。請 旅安。



倘欲自捲 烟仔·易 於自捲· 吸之又津 津有味者 請注意 此包·

國際新聞

英埃親善之可能性

美意外死亡增加

英美主張德猶回國

英美兩國代表團。曾在巴黎。將被禁之猶太人。結果報告。謂應將被禁之猶太人。仍留英法兩國。但該國目前仍留英法兩國。負責維持其內政。阿拉伯人對此。極力反對。不能接納。猶太人方面對此報告。甚為滿意。并要英美恢復一九四四年所定之猶太人自由權。昨美總統對猶太人此要求。其表同情。應允不日將該等難民。載回其祖國云。

倥倥試用此聖藥

參 藥風濕骨痛皮膚濕毒等症。乃科學化的礦質。潔淨妙藥。功效神速。均有發售。小瓶二元。大瓶四元。外埠郵費。請寄銀元。郵費在內。 RAY-VITE LIMITED 138 W. 1st. Ave. Vancouver, B.C.



味 清甜適口 獨一無二 馬長宗批發 各大商店均有代理 如欲試辦 函索即奉

源通生 湯規肉 條絲煙 調味粉 製鹹魚 製鹹魚 土製鹹魚 四時菜

瓦缸 發行紅瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具 Buscombe & Co. Ltd. 312 Water St. Vancouver, B.C.

聯合運送公司 UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. Vancouver, B.C. 3527 MA. 2050 啟者本公司接 車大小貨物傢 當如蒙光顧隨 時應命 兼有煤炭發行 本公司設在永生對面 聯合運送公司謹啟

新補丸 每樽壹百粒 十六元六五 此丸有寧神壯筋活絡 之奇效為男子獨一無 二之補品請向下列藥 材舖購買或郵寄亦可

新到夾碼 本公司茲又辦到大宗著名牌夾碼 保護珍貴物品文件 等最為鞏固每箇計 五元歡迎貴客參觀 Ford Fletcher Sale Works 330 W. Cordova St.

做工衣裳 茲際多雨之秋。人人須買一套「滋 搽柏」[DRY BAK]不透水雨 衣。此衣以最新布質製成。華 友賜顧。特別歡迎。 鍾氏公司謹啟 Jones Tent & Awning Ltd. 43 W. Hastings St.

味 清甜適口 獨一無二 馬長宗批發 各大商店均有代理 如欲試辦 函索即奉

煤炭發售 快捷送到 瑪普煤炭公司啟 MARPOLE COAL CO. 1001 Main St. MA. 7331 Vancouver, B.C.

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C. 行發到辦宗大 揀手大敏肚 大埠蝦米仔 靚爽生南薑 花旗新綠豆 土庄各抽油 土產各咸料 四時鮮瓜菜

天香馳名抽油之一 色味均佳 最宜餐館之用 價錢雖好。無愧天 香出品。 狗好，狗香 又平，又靚 歡迎批發 價錢另議

罐頭豆腐 雲坤天香醬園主人啟 雙老抽油 豆豉 調味粉 豆 榨油 原政 蘇梅醬 豆 生晒原抽 蠔油 豆腐(時) 銀絲麵 蠔豉 海鮮醬 菜 干

義泰公司 莊書 G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. 三十六黨秘史三卷 惡虎黨 四卷 福爾摩斯自殺人毛 密約 四卷 巾幗英雄傳 三卷 夜光珠 四卷 綠林紅粉記 八卷 紅線女俠四卷 實用養雞要訣七毛 血衣奇冤四毛 實用養牛全書五毛 養牛全書二元 實用養蜂學 壹元 養家全書二元 遊戲全書 男女快活世界 壹元

班中跌打何寶福專醫跌打風濕 訪醫奇難雜症皮膚難症 通訊處佐治 街東二壹五 號 醫寓在 片打街東壹 〇二號半 診金任由尊 意藥費另計 診症時間上午九點至下午三點半止 僑界留意

欲國官揚藝術家張坤儀女士的名畫 怒吼吧中國「醒獅」 獻瑞呈祥「孔雀」 烏瞰世界「神鷹」 還我山河「山水」 長嘯「老虎」 現代男女生活之藝術及其衛生新法書 隨書奉送男女內外形狀解剖圖一大張

連鐸墨筆 墨水筆大革命 科學界新發明 能用兩年之久不須添墨 寫落即乾 不需印水紙 能在各種軟硬或紋紙及布面書寫 永無漏墨墨暈之虞

驅寒止咳葷薑 每盒三毫五 茵陳打跌葷酒 大樽壹元 綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五 真正原庄白樹油 每樽二毫五 普救濟眾水 盒五元四 天寶堂如意油 每樽二毫五 止痛必靈丹 每打壹元 殺蠟仔葯粉 每打四元 補瀉丸 每樽五毫

平安茶 雲坤五洲大藥房啟 主治傷風外感。粒粒痧症頭暈身熱。食滯飽 脹。心煩神躁。四肢困倦。胸悶作嘔。水瀉 痢疾。便閉。腹痛等症。去積化滯。解熱 除煩。男婦老幼。皆可服用。家居旅行。常 備此茶。可保平安。用法簡便。滾水沖服。 每盒十服。價銀二元

重新廣告 本旅館新人接手續業 大加改良煥然一新 舍通爽汽暖溫煖床褥 清潔水喉冷熱招待妥 當往來便捷備胞駕臨 特別歡迎 電話 PA. 5080 司理人馬修識全啟

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 PA. 5080

雲坤五洲藥房發售 每枝價銀 十四元五毛

雲坤五洲大藥房啟

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.